

یونانستان و مدنیت رهبر لکی

TV/SAM
Kutubhanesi Anjumi
No 21 402

از میر و حوالیسنک یونان عسکر لری طرفدن اشغالی قارشینده یونون تورک و مسلمان عالی طبیان ایدی. بوندن دولای خلق روحندن کلن عصبانکار حیساتی منبغلهده، قونفر انصارلده، تفر افلرده اظهار ایتدیکی کی متفکر لر، متفکر لر بزه عینی صورته یوحضرتی پروتسو ایدیلورلر. یونانستانک از میر وحوالیسی اشغالی موقت بر اشغال عسکری ماهرینده اولسهیدی تورکک و مسلمانلق عالنده بوردجهده غلبانی موجب اوللادی. فقط اوله دکل. یونانستان از میر بر مدوت مرشدی صفتله کلپور. تورک کندی کندیلری ادارهدن عاجز فرض ایدیلورده یونانلر اولنرک باشنه وصی تمین ایدیلور. تورک لر آتی مصر لقی استقلال تاریخ لری کندی رضالرله ترک ایتمه که قطعاً عزم ایشیلورلر. از میر اشغاله قارش یاپیلان پروتسو تورک برنجی سی بودر. بوندن باشقه بو ایشده پروتسو ایدیلن دیگر برجهت واردر که اوده صهر لریجه تورکیک بروجی حالنده اداره ایدیلن اولان عصر حاضر یونانستانک بوگون باشزه برمدیت مرشدی اوله رق کپور لک ایسته نمیدر.

ملکتمزک الگ معروف و منور سیار لردن اولان بر ذات طرفندن بر مکتوب آلدق. بوگونکی یونانستانک آوروپا طرفندن کندیسنه توجیه ایدلک ایستمن مدنیت مرشدی صفتله قطعاً ایاتی اولادنی دلیل علمی و فنیسیله اثبات ایدن بوکتوی آشنای به عیناً درج ایدیلور:

« محرز بک افندی؟

« بنم برمشکل وار. بو مشکلک علناً حللی آرزو ایدیلورم. از میر وقیمسی صلح قونفر انسلی طرفندن یونان ملته آسیاده و بر یله جک بر وظیفه تمدینک مقدمه سی اولدنی آکلا شیلور. عجباً بوگونکی یونانلر مترقی ملتلر صره سنده عدا وله رق تربیه طالمه توظیف ایدلک لایق و دیگر ملتلر رهبر لک ایدم جک بر قیمته مالک میدورلر؟ بو پایه نیک کندیلرینه و بر لیکنی کوردیکه و بونی و بر نلر کده مقدرات عالی تعین ایتک حقنی قازانش اولان و جیداً عالم مدنیتک الگ یوکسلمش ملتلری طرفندن اکثریت آرا یله ایتخاب اولدق لرینه قانع بولندیم الگ ممتاز شخصیتلر اولدنی دوشوندیکه یونانلیر حقتده کی سؤاله کندی قناعتله و بر دیکم جواب منفی کندی جهالتیمه عطف ایتک ایسته یورم. حالبوکه بو قناعتدن بی فراغت ایتدیره جک اسبابی بولا ما یورم.

باقیکیز فکرم نه قدر بسیط و محقر :

کندم فن آدمی بولندیمدن دولای هر ملتنک درجه تکاملی البسه سنک کوز لکی و یا خود شهر لریک آرزو قور او روپا شهر لری نه بکنزه مسی کی طوا هر ده دکل قن عالم قن عکس ایتش اولان و تکاملات قن سنک درجه سی کوسترن تحریات و کشفیاتنده آرام. بنم بو طرز حر کنهی طبیی بولور سیکیز و او یله ظن ایدرم که بر ملتنک علماسنک عددنی و درجه علم لری او ملتنک مدنیت ساحه سنده کی حقتک الگ کوزل بر مقیاسی تلقی ایتک الگ بحق بر معیار بولمش اولق دیمکدر. حقیقه فن عالمنک هانکی بر کتانی آجه کز او کتاب هانکی قن عائد اولور سه اولسون ملتنک درجه تفننک بر معیاری، بر قاموسی اوند بولور سیکیز. آلتلرک اسم لری کاشفر لری نه نسبت ایدلشدر. نظریه لر کاشفتک اسمنی طائیر. علمیه سی کاشفتک اسمیه مبادر. اونظریات یا خود او عملیاته بر تعدیلات یاپیلش ایسه بوده تعدیل ایدن آدمک اسمنه نسبتله یاد اولنور. بر تحریات قنیه بختنده اون تحریاتی ایتش اولان اسم لری بر بری تعقب ایدر. مهم بر شعبه فن اوزرینه یازیلان بو یوک بر یختک مأخذ لری مؤلفر یازارکن او مأخذ لر بر جوق مؤلف و علما اسم لری حاوی صحیفه لر تشکیل ایدر.

ایشته افندم بواسطه آراسنده بن آرادم، یونانی بر اسم بولق نصیب اولادی. طبیی تقدیر بولورور سیکیز که مقصدم شیمدیک یونانستاندر. اسکی یونانک یوکسک تکاملنده یونان عرقک نه درجه علاقه دار بولندنی بندن ده ائی بیلنره ترک ایدره ک بن یالکیز حال حاضر مدنیتنه حال حاضر یونانستانک خدمت ایتش اولوب اولادیندن بحث ایدیلور و اونی آرزو یورم. عرض ایتدیم کی فن کتاب لریک هیچ برنده بوگونکی یونانستاندن بر عالم اسمی بولا ما یورم. اکر بوگون یونان و بر یلن پایه اسکی یونان محصولات مدنیسی نامه اسکی مدنیلرک عامل لردن اولان چینه، هنده، ایرانه، عربیه الخ .. عینی پایه لر و بر ملی ایدی. اکر مسئله یکی یونان اوزرنده ایسه اونکده بو مدنیت خدمتی فن کتاب لریک ایچنده روم اسم لریک عدد یله کوز و کله ایدی. حتمسزمی دوشونوبورم؟ طالم مدنیتده بکا رهبر لک ایتک ایچون البته بندن دها عالمی آرامق حقمدر. بنم قدر جاهل و بلدک بندن ده جاهل بر دیکرینک تربیه سی آلتنه کیرمک ایسته مه جکم طبعیدر.

چونکه هر کس تقدیر ایدو که رهبر مدنیت اولق ایچون صاحب علم و عرفان بر ملت اولی و بو علم و عرفان روح و تربیه سنه نفوذ ایتش بولنلدر.

اعلان مشروطیت سنه سی ایچنده ایلک دفعه درس خانه به کوردیکم زمان طلبم بو یوک بر هیجان ایچنده بی قارشو لادیلر، تبریک ایدیلور لردی. اوزمان بیه جواباً بوگونکی قناعتی سو بولدم و دیدم که : مشروطیه کیرمکله عالم مدنیت کورتورن بو یوک قیوسی آیتش بولندق. ایشته بوندن صورکه چالشملی، فن طالمه، فن کتاب لرینه تورک اسمنی یازدیر مالی بزه مشروطیه لایق اولدیمیزی اثبات ایدلم. بوقسه بر عصره قین بر زماند نبری، مستقل و مشروطی حکومتلر واردر که یونانستان کی دیشدم - اسکی مدنیت لری نه رغماً هنوز فن کتاب لری نه اسم لری یکمیدی.

طبیی، بر ملت نه قدر مترقی اولسه هر فرنده تکامل اولاماز. لکن اکبری اولری کرک ماده کرکسه روح لری یوکسکله جک ادبیاتیه معنأ اداره ایدر. و او ملتنک افغانده اکابرینک فکری حکمران اولور. بو اکابر، ملتنک افمالنک محوری تشکیل ایدر. او محور تکامل بولنا زسه بوگونکی یونانلیر کی پایه لری یوکسکله دخی سوه استعمال ایدرلر. ایشته از میر حادثه فیجیه سی. ایشته بالقان حربنده بلغار ملتنک اجرا آتی. ینه عینی حربنده یونان افعالی .. الخ بومثاللر تمدد ایدم بیلیر.

ایشته محررافندی، بن قنله متوازیاً ترقی ایدن مدنیتندن باشقه هیچ بر قونک انسال لری بختیار ایدمه یه جکنه قانع اولدیم کی ظن ایدرم و حتی قویاً امید ایدرم که بندن دها بک متکاملانه دوشونمسی طبیی اولان بودرتلر و یا انسانی مقتدر لر هر هانکی بر مجبوریتله یونان ملتنه تحمیل (چونکه زوال لیرک طاشیه مه جتی بر بو کدر) ایتدکلری بو مدنیت رهبر لکی وظیفه سی قارشوسنده درجه ادرا کنک کفایت لریکی شوازمیر حادثه فیجیه سیله تحقق ایتدکن صورکه او وظیفه مهمه یی اولنرک ائندن المقده یکیمیه جکلردر. عکسی تقدیرده تاریخی برضاللت اولور. بر دو قونور معلم

بو کونکی یونانیلر

- ۱ -

(جنورا) دن : [*]

دوقنور *Foissac* نامنده برفرانسز عالمنك ،
الليمك انسانلر اوزرندهك تأثيراتنه دائر اولان
کتابی کوزدن کچيرير ايکن شو عبارده تصادف
ایتم :

*La Grèce manqua toujours
d'hommes politiques, ou du
moins n'en compta qu'un très
petit nombre.*

(یونانستانده دائما سیاسی آدملر مقفود ایدی .
هیچ اولمازسه دییهلم که بک آز وار ایدی)

بو عبارده یی اوقودینم زمان یونانستانک ایوم
بزه دائر تعقیب ایتمکده اولدینی پولتیقه یی و آتی
احداث ایدن درمه چاغه یونانیلری بلا اختیار
دوشوندم ، مؤلفک فیکری نه قدر مصیب اولدینی
اصتتاج ایلام . منفعت حقیقه سنی بو قدر تقدیر
ایتمه یی ، حالک دلالتیه اک کونه نظر اولانلره بیله
بتون خطوطیه کندینی کوسترن استقبالی بو قدر
کورمه یی پولتیقه جیلره یونانستاندن بشقه بر برده
تصادف ایدیله ضر . یونانستانک کوزلری اوکنه
چکیان پرده نك اورگوسنده ک ماهیت تدقیقه
سزادر . یونانیلر کندیلرینی مالاً ، بدناً تخریب
ایدن پولتیقه لرنده اصرار ایده بیلمک ایچون نه کبی
تأثیرات آلتنده بولونیورلر ؟ بونک اسباب متعددسی
اولسه کر کدر .

بن ظن ایدیورم که شمدیکی یونانیلرک قصورلری
تاریخی ، لسانی ، معنویدر .

یونانیلر ، قرون قدیمده کی تاریخلرله مست
ومفوردلرک اسک یونانستانک ، یعنی خرسدیانلقدن
اولکی یونانستانک عام و ادب ، فلسفه ، صنعت کبی
حرکت شعبه لره احراز ایتمش اولدینی کجالات ، بو
کونکی یونانیلری شایسته شدر . بونلر هپ اوزمانه
باقه رق هویت حاضره لرینی اوبدیورلر ، کندیلرینه
حددن آشوری بر غرور کلپور ، کندیلرینک
هادتا سچلمش بر ملت اولدینغه قناعت ایدیورلر .
یوننده کی خطالری عادتاً خسته لفه قدر وار بیور .

حالبوکه (آلفرد راتو) کبی مورخین معتبره نك
بیانلری وجه ایله یونانستان قدیمک اهل ایستنده کی
قان بالاخره کاملاً استخالیه اوغرامشدر . زیرا
او اسک یونان خاتی یالکز قالمه رق اسلاولر ایله
اولاچلر یونانستانک مورخه ، به نوس ، آتقیما
قسملرینی طوله بره رق یونانستان قدیم خاقنه بیبتون
تبدیل ماهیت ایستیر ، شلردر . بوکون او اسک
یونانک نه قانی ، نه آتی ، نه فیوضات معنویه سی
قالماشدر . بیزاسلی دنیان خاتی نصل یوق ایسه ،
یونانی دنیان خالقده بالاخره کاملاً یوق اولمشدر .
بناء علیه شمدیکیلرک اسکیلر ایله آراتی افتخاره
حقلری بولنه مازکن بنه اودعوادن واز کچه بیورلر .

یونانیلر بو حقیقه تی آکلایق ایسته . شکارندن
کندیلرینه بر (مغالومانی - بیوکک جتی) گمشدر .
هر یونانی یی قازیدیک کبی بو حال میدانه چیقار .
او ذهینله یونانستانده بر چته رئیسده کندینی
بووک کورر و بووک ایشلر یاپدم دییه بیلمک
ایچون وحشتک صووک طبعه سته چیقار آنک
ایچون استراحت قابیه بونکله حاصل اوله بیلیر .
یونانیلرک تراغودیا دبدکاری [شرفیلر اوقوندینی
زمانه ، مبالغه لرک اسک جن وعفرت مصالره سده
فاتی اولدینی تسایم اولونور . (آرتیاس) ک
تنظیم ایستیک شرفیلر هله دیکنه جک شیلردر .
بو آدم اوچ یاشنده قهرمان کسایر ، بش یاشنده
ادسلان اولدیر ، اهن یاشنده خاقه لک کسایر .

DV/ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 22662

هادنا سچلمش بر ملت اولديفته قناعت ايدييورلر.
 بونده كي خطاري عادتاخسته لفه قدر واربيورر.
 حالبوكه (آلفرد راتسو) كي مورخين معتبره نك
 بيابنلري وجه ايله يونانستان قديمه اهايسنده كي
 قان بالاخره كاملا استخاله به اوغرامشدر . ذرا
 او اسكي يونان خاني يالكنز قابله برق اسلاولر ايله
 اولاجلر يونانستانك موره ، به توس ، آتقما
 قسملرني طولدره برق يونانستان قديم خافته بيديون
 تبديل ماهيت ايدير بر شلردر . بوكون او اسكي
 يونانك نه قاني ، نه آني ، نه فيوضات . منويهي
 قانامشدر . بيزانسلي دنيان خاني نصل برق ايسه ،
 يولايي دنيان خلق ده بالاخره كاملا بوق اولمشدر .
 بناه عليه شمديكي لرك اسكي ايله آرتق افتخاره
 حقلري بونه مازن بنه او دعوان واز كچه ميورلر .
 يونانيلر بو حقيقي اكلامق ايسسته همكارندن
 كند بلرسته بر (غالوماني - بيوكلكت جتنى) كنددر .
 هر يونانلي قانديفك كي بو حال ميدانه چيقار .
 او ذه ياله يونانستانده بر چته رسي ده كندني
 بووك كورر و بووك ايشلر ياديم ديبه بيمك
 ايجون وحشتك صوك طيقه سته بيقار آنك
 ايجون استراحت قابيه بونكه حاصل اوله بيلير .
 يونانيلرك تراغوديا ديدكارى ايشر قيلر او قونديني
 زمان ، مباله لرك اسكي جن وعفريت مهالرينده
 فائق اولدني تسليم اولونور . (آقرباس) ك
 تنظيم ايديكي شرفيلر هله ديكنه جك شيلردر .
 بو آدم اوچ ياشنده فهريمان كياير ، بش ياشنده
 آرسلان اولدرير ، اون ياشنده خارقه لرك سترير .
 فقط يالغاياليق مناقبتدن آله يني ايجون بر چشمه
 باشنده يالكنز قاش ، يولي غائب ايش بر قيزك ده
 رچالرينه و كوز ياشلرينه باقمق سز بكوني ازاله
 ايدر . بو جاهالنه افتخارلر اخلاقه بو قدر خسار
 ايراث ايدر . يونانستانده فنا مساكردن بشمش
 سيايكلت يوزه چيقه سي بو ملكت ايجون برفلاكت
 نظم سادر . بويله بر يالغاياليك قومانداسي آلتنه
 كيرن يونانيلر ، بتون وظائف انسانيه وديله لريني
 اونودورلر ، واسكي بووك آدم لرك حفيدلري
 اولق افتخاريله صيانتك اك بوكسك صرتيه سته
 چيقيورلر اسكيلر فلسفه ده ادبانه ، صناعانده ،
 مفيده ي ايلري كيمشدر ، زده انسان اتلافده ،
 كوز ياشي دوكدورمكده ايلري كيدرز ديورلر .
 يونانيلر هيا اسكي يونانيليك بخش ايديكي
 فتخاره كندى ملياتر بيه لك زياده هر بو طدرلر .
 حد فاشنده بو هر بو طبت . قبول بر نئي ايسه ده
 يونانيلر بو فده سوء استعمال ايدرلر . بشقه ماتبلر
 ايجون بر حق حيات طاميزلر و اللرندن كادكي قدر
 او ملياتر قهر وافضا ايتكي و هيچ اولنازسه
 برلندن قاچيرمي بر مقدس وظيفه عد ايدرلر .
 (راق دوه ورغان) ك (ازمي قومك تاريخي)
 نامه كي كتابي او قودينه ده ارمني لره مذهب لريني
 ترك ايدير بو بطري اورتودوسلفه جبراً ادخال
 ايجون بيزانس دولتك اجرا ايديكي مظالم نوكلريني
 اور بر تش ايدي . ايكي ده خرسيتيان اولدفلري
 حاله وقوع بولان جبر و تضيقه حيرت ايمه مك
 الله دكلدر . زمان حاضر بولتيقه چيلري آرافده
 بر تاريخه صراحت ايشلر ايدى نوكلر عايتنده كي
 اقتزالنده امساك لسانه لزوم كورلردى .
 اسكي يونان سقرنده عسكر بزم دومكه به قدر
 كيرمش ايدي . مصالحه عقديله تورك عسكرينك
 تساليا (بكي شهر) جي ترك ايديكي كون بوشيزده

[*] اسويچرده بر انان صاحب امتياز مازن قندن كوت اولمشدر .

بكوني اوچ جامع واز ايدي . تورك عسكرى
 تياغه ايدر ايجر ، دهما اوكوني بونلرك بكوني
 برى تخريب ايدادي . قان ايكي جامدن (بوره لي
 وعزيريه جامه لري) عزيريه جامه ده مسوكره
 تخريب ايدمش ايدي . چونكه يونانلي بشقه بر مانتك
 ياشامسه ، تحمل دكلدر . ايشته صوك كونلر ده ده
 (كوريجه) ده آرناولر ايله يونانيلر آراسنده
 بوكا بجزر بر منازعه ظهور ايشدى . يونانيلر ،
 يكي يونانستانك تشكي زمانندن برى يايديلري كي
 آرنواد خرسيتيانلري ده يونانلي يايتمه لك خوا .
 هسكر درلر . ايسسته صرلرك بر آرنواد قوي ، بر
 آرنواد خرسيتيان آلرك آراسنده بولونون ،
 ديكر ملت لري برلندن قاچيرمي ايجون درلودرلر
 چاره لره توسل ايدرلر . زورله اولنازسه حكومه
 چاره لر بولورلر . (بكي شهر) مسلمانلري حقتنده
 بو اصولده صراحت ايديلر . يونانيلر ، مسلمانلر
 حقتنده اصل فيصل بوفدن آلاچق دعوالري اقامه
 ايديلر . كندى ايجولندن شهادت لره تدارك
 ايديلر . حكم عدالتله (!) مسلمانلرك اموال
 و املاكني ضبط ايديلر .
 جهانده ، يونانيلر قدر وجداني ، قوي ،
 اساني حريرت عايتنده بولونور مفرط ناسيوناليسم
 بر قوم دها بوقلر .
 يونانيلر ، بو حر كتر ليه قوم سولري اولان
 بتون افواي كنديلر بيه دشمن ايجلدر . آرناولر ،

اولاجلر ، صربلر ، باغاولر ، وندبكدن قانله
 خانلر يونانيليه جبراً اخلق ايدمشلردر .
 خاطره صبه كلپور ، بر زمانلر بطريقا بلكلر ده
 بويله ال اوزاعفه باشلامش ايدى . مثلا عرب
 اورتودوسلره مخصوص اولان (آنطاكيه) بطر .
 يقدكني ده بويله جه ضبط ايشلر ايدى . نهدن
 صوكره عربلر اويانه برق ، اودايه كندى جنسلرندن
 بر بطريق انتخاب ايدير مشلر ايدى .
 كيليكيا حقتنده بر اثر يازديني خبر ويرد بكمز
 (سيه رهدان) اطنه طرفلر نده كي اورتودوسلري
 ايكي به تقسيم ايدييور و دييوركه :
 « ايكي درلو اورتودوس وازدر كه بر برلر ليه
 بك كوچ امتراج ايدييورلر . بونلرك برى خارجدن
 كلش اينوز جشنه نندلركه شهر لره و مناسقر لره
 برلك مشلردر . كليسالرك بوكه و وظائفني بولردن
 ايشلردر . اصل برلى اورتودوسلر ايسه بونلرك
 تحكومه تحمل ايده ميورلر »
 بوسفر آناطولي اورتودوسلر نك اويانديلريني
 كورديوروز . اصل برلى اورتودوسلر مكشيلره ،
 كلسالره طولان ، دو قنور لفه كيرن ، محل تجارته
 ال آتاتان بوخارجي روم اورتودوسلردن نه قدر
 بيقمش اوصاعش اولدفلريني اخيرا اعلان ايديلر ،
 شبيه بوقدر كه روم بطريقي دنيان مشاهدن ،
 ديكر جنسلره منسوب بيقه اورتودوسلر باقبن
 زمانده كاملا آيريله جيسلرندن روم بطريقاني ،
 يونان بطر بيقا كيه قانله حقتنده .

نیو کونکی یونانیلر

- ۲ -

(جنورا) دن : [*]

یونانستانک بو داخل ذہنیتہ مربوط اولسی
طیبی بولونان سیاست خارجیہ منہ کلنچہ، سیاست
بر گون هیچ شہبہ بوق کہ یونانستان ایچون ،
کندینی بر دھا قالدیرتیمہ جق براخطاط حاضرلا .
پہ جقدر . براخطاطدن یونانستانک قور تلمسنہ امکان
پوقدر . یونانستان بہمہ حال اطرافنی آلا جق مخلصار
طرفندن اسکی جائہ ارجاع ایدیلہ جکدر . چونکہ
بوطاق فرسا ادعالرہ کیمسہ تحمل ایدہ جک دکدر .

یونانستان ایچون بیکانہ طیبی بر متفق وار
ایدیسہ اودہ دولت عثمانیہ ایدی . دولت عثمانیہ نیک
وجودی یونانیاغک وروماغک موجودیت مادہ
ومعنویہ سنہ طیبیتیلہ ضامن اولوبوردی .
نہ مہفت ، نہ اتحاد مذہب ، نہ اسان ، نہ ملیت
عثمانلی دولتک تحت قہر و تحکمندہ دکل ایدی .
یونانستان اولسون ، رومان اولسون حددن آشوری
پیودیکی زمان بیزانسیک اسکی حال عودت ایدہ .
جکدر . یعنی یونانستان بہمہ حال اسلاو اقوامیلہ
چار بیشہ جقدر . تاریخ تکرردن عبارتدرہ . بواسلاو
اقوامک باشندہ ایسہ روسیہ واردر .

تورکیانک وجودی بو حیزی ، بو ضربہ
بوآنہ قدر یونانیلرہ چار بقدن منع ایدیوردی .
نصاکہ وقتیلہ قدس شریفدہ دولت عثمانیہ ادارہ سی
مذہب مخالفہ خرسختیانیہ آواسندہ بروطفقہ تعدیل
ایضا ایدرک مصادمانک اوکنی آلمش و بالجلہ جنات
خرسختیانیہ نک محال مقدسہ دہ کی حقوق محفوظ
قالمش ایدیسہ دولت عثمانیہ نک قوام و تمکینی دہ
عینی صورتاہ بین الاقوام بر وظیفہ تعدیل اجراسنہ
مہب اولوبوردی .

یونانستانک سیاستندہ کی چار بیلگنک درجہ سی
آسکلالی کہ توسط وظیفہ سی ، صاج واستراحت
خدمتی کورن دولت عثمانیہ نی تخریبہ سویتہ سویتہ
آلت اولوبور و کندینک بیکانہ طیبی دوستنی افزاہ
غیرت ایدیور . بواسلاو یونانستان بریاندن بزی
اضرار ایدیور ، بریاندنہ کندی اہالیسی
یتیمیور ، ہم بزی ضعیف دوش-وریدیور ، ہم
کندینی ...

بوندن آسکلورز کہ دوکتور *Foissac* ک
قدیمیکی وجہ ایلہ یونانستاندہ سیاسی آدم جقمایورہ
برزمانلر ، ہم یونانستان ، ہم روم بطریقخانہ سی
ینہ بیلہ برعما نتیجہ سی اولہرق روسیہ بہ خدمت
صادقاندہ بولونشلر ایدی . یونانستان بطریقخانہ نی ،
بطریقخانہ دہ یونانستانی پاکادیور و یکدیگری
پاکاشن بولہ سوق ایدوب طوریدیورلر ایدی .

بزمہ قالدیرسہ یونانستان رجال حکومتی بولہ بیک
ایشلردہ عوامک ویا تعصبک ویا خود داسقائوسلرک
چیردیک بولہ کیمتیمہ رک ارتق عقل و فطانت مسلکینہ
سلوک ایتایدرلرہ . بو اووشمہ لیک ضروری طوغریدن
طوغری بہ دولت عثمانیہ ایلہ یونانستانہ عائد اولدینی
ایچون بویکی حکومت کندی ایشارینی یئہ کندیلری
یتیبوب تسویہ ایتہ نک چارہ سی بواسلردہ بوفجایہ
نہایت ورسہ لر . . .

بزمہ آغلاہ جق یئہ بزم آنالرمض اولان کندی
و جانلرمض آنلرک اولادیدر . بولرک خارجندہ
اولالرم بزم ایچون کوز یاٹی دوکک زحمتندہ
بولونازلر . یازینی کہ اولاری بو وطندہ یندیش
اولان قہ نہ دوریلر ، موسوروسلر ، قہ حہلر ،

TDV ISAM
Kütüphanesi Arşivi
No ZEL 642

هزاره ایدیور. بواحدله یونانستان بریاندن بزی
اضرار ایدیور، بر یاندن ده کندی اهلایی
پتیبور، هم بزی ضعیف دوش-وریور، هم
کندی...

بوندن آکلاپورز که دو قنور *Foissac* ک
دیگی وجه ایله یونانستانده سیاسی آدم چیماپور.
پوزمانلر، هم یونانستان، هم روم بطریقخانه سی
ینه بویه برعما نتیجه سی اوله رق روسیه به خدمت
صادقانه بولوغش ایدی. یونانستان بطریقخانه سی،
بطریقخانه ده یونانستانی یا کلدیور ویکدیگری
یا کلس بویه سوق ایدوب طور یورلر ایدی.
بزه فالیرسه یونانستان رجال حکومتی بویه بیوک
ایشلرده عوامک ویا تعصیک ویا خود داسقا لوسلرک
چیزدیگی بویه کیتیه رک آرتقی عقل و فطانت مسلیکنه
سلوک انجایدلر. بواورو شمه لک ضروری طوغریدن
طوغری به دولت عثمانیه ایله یونانستانه عائد اولدینی
ایچون بویکی حکومت کندی ایشارینی ینه کندی لری
پتیبور تسویه ایتمک چاره سی بولسه لرده بوجایعه
نهایت ویرسه لر...

بزه آغلاهیجی ینه بزم آنالرمز اولان کندی
وطانلرمز و آنلرک اولادیدر. بونلرک خارچنده
اولالر بزم ایچون کوز یاشی دوکک زحمتنده
بولونازلر. یازیق که اولاری بو وطنده ینشیش
اولان قره نودوریلر، موسوروسلر، قره جهلر،
قسطا کی آتیه بولوسلر کی هم دولت،
هم روم چاعتی نردنده سوز کچیریر ارباب سیاست
و کماستدن استانبولده کیمسه قالدی... بوکی
ذوات میدانده اولسه لر ایدی بوایشلری بچوقدن
تسویه ایشلر ایدی.

دوقنور (هاوزر) «نوع بشرک عقلی و دینی
تکاملاتی» نامنده کی آرنده اهل صلیب محاربه لرینک
نتایج سیب می فصلنده دیور که:

«ایکی صته دوام ایش اولان دینی تعصب
شرق وغربده ملیونلرجه انسانک حیاتی عوایش،
محاربه ایچنده چالان اقوام آراسنه انتقام،
جبر و تضییق و سفالت صماجش، طوپراغی
ایشله چک کیمسلیری، علوم و فنون ایله، صنایع
و تجارتله اشتغال ایده چک دماغاری پتیبور هر برده
بلی استحصالاتک منجیلرینی قوروشمشدر.

بوحال خلفده امراری
برذهنیت تولید ایدرک جناب حقه محبت، اهل
واقرانه مودت، انسانیت و خاندان اساسلرینه
مستند اولان خورسستیالک دینی و اخلاقی حقیقی
حسباتی ضلاله دوشوردی.

ایشته بوسمروه استانبول بطریقخانه سنک
ذهنیت مصیبتیه یونانستانک تورکیا به آجدینی
بومحاربه دخی یونانلیلر ایچون اصلا و قطعاً موجب
فلاح امله جق دکندر. بزمتجاوز دکنز. وطنمزی،
اوجا بجزئی مدافعه ایدیورز. بونده بر محبوریت
ملیه و اخلاقیه من واردر. بیک سنه لک وطنی،
خارجدن کلن دشمنه قارشى مدافعه ایتمک تورکلرک
برحق، بر وظیفه سیدر. حیثیت ملییه ده بونی بزه
امر ایدیور. بز بر وظیفه اخلاقیه ایفا ایدیورز.
یونانلیلر ایسه بین الملل معیوب جبارانه بر حرکتک
اجرا ایله تاریخ حقیقه لرنده فنا برنام بر ایدیورلر.
اخلاقیسانی بومرسته استحقاق ایتمکدن بر فائده
حاصل اوله میه جفته وجدان لیلری هنوز حکم
هر برده یور.

[*] بویچورده بر نمان صاحب، نیازمنه فرقتدن بوندولمشدر.

بشنجی سنه

آبونه شرايطی

نه لکی ۹۵۰ ، آلتی آبلنی ۵۰۰ ، اوج آبلنی ۲۶۰ غروشدر .
ایچون : سه لکی ۱۴۰۰ ، آلتی آبلنی ۷۵۰ ، اوج آبلنی ۴۰۰ غروشدر .

اداره مدیریتی ایله قرارلاشدیریلیر ، نشر ایبلنن اعلانلرک خاقی اغفال ایدمه جک
ماسنه ایتنا ایبلنلکه برابر بونلرک محتویاتندن دولایی مسؤلیت قبول ایبلنله ز .

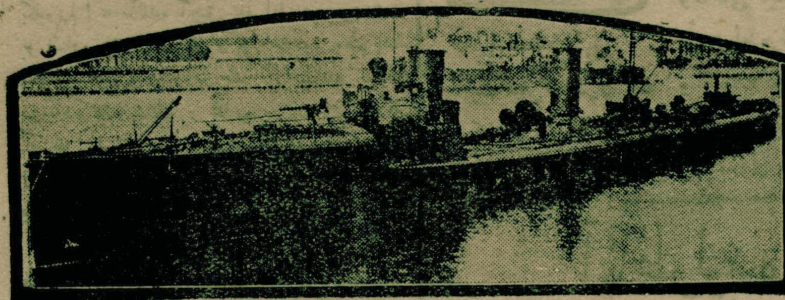
نسخه سی ۱۰۰ پاره

بر دور سنوی منابشله

بوندن اون سنه اول ...

تورک فیلوسی آق دکیز بوغازندن چیقمش ، لینی آداسی اوکنده
یونان فیلوسیه چارپیشمشدی

آراده اونه سنه کچرک سی منظرکک صورصریفی شو زمانه لینی محاربه سی
عاملمرینی - علامه موه بوبرجمزده



« معارفت ملیه » توربیرومز

کانون ناینک ۱۸ نجی کچن چارشانبا کونی ، لینی محاربه سنک کونیدی . بوندن اون سنه اول
تورک فیلوسی (رامن) بکک قومانداسی آلتنده آق ده کز بوغازندن چیقمش ، لینی آداسی اوکنده
یونان فیلوسیه چارپیشارک اس الحرک سنه دوتمشدی و بویونان فیلوسی مایمون مسئله سنی متعاقب آتنده
حکومت نانی اولان و ایوم مجروحاً تداوی
ایدلکده بولونان آمرال (فوندریویوتیس) ک
قومانداسنده ایدی .



آمرال فوندریویوتیس

شبهه سز لینی کونی عثمانی دوناتاسی ایچین ،
مثلا (برهوزه) کبی معظم بر شان و شرقی ویا
(لایانتو) کبی مؤلم برسقوط و مصیبتی خاطر لانان
بوپوک کونلردن ده کادر . حتی لینی محاربه سنک
کمی ، مانوره و ضایعات اعتباریله بر بحریه تاریخنده
موقعی بیله یوقدر ، تورک ککک ده کل ، یالکز
عثمانی تورک لرینک ده کزده اوله ماجرالی ، اوله
بوپوک ظفر وهزیمتلی واردرکه اکمه لری ایچین
دورسنوی مراسمی بایلیق لازم کسه سنه تک اوج
یوز آلتمش بش کونی کفایت ایتمز . لینی محاربه سی
نادر ، (۱۳۲۸) ده دنیا تک اک کوچوک ایکی
فیلوسنک قیصه بردوئلویا یارق بر بوندن آبرماسندن
هبارتدر . بردوئلوکه ایکی طرفک زرملی وطور .
پیدولرندن هیچ بری باطامش ، بر تکنه بیله
ضبط ایدلهمش ، بوپوک رتبه لی ضابطلردن هیچ
برینک بورنی قاناماشدر . تورک فیلوسنک هیچ بر
و لاند



آمرال فون دوربروینس

سلامتی مسئله سیدی . مخاصمک بوله بر غایبه متوجه حاضرقلریه مقابل عثمانی زمامدارلری بحریه بودجه سنی بر بقی میلیون لیرانک فوقه چقارمافده اصرارایتدیلر . و آفریقا ولایتلرنک ضیاعندن صورکا بو بکونی ده تقصیه چالیشدیلر . آلمانلارن ایکی زرهلی ایله درت مخرب آلتاسی ، دور سابقده مسعودیه و آمار توفیق ایله اوج قوروتک تعمیر و تجدید ایدلسی قادر عامیانه بر نایاشدی . وری بری متعاقب جلب ایدیلان اجنبی اصلاح هیئتلی یابوجی احمد پاشا دورندن بری استانبوله کلوب کیدن سفلرندن داها فضله برشی یاباموردی . سلطان عبدالحمید سیاستی بحریه نك بالمخاصه کفایت شخصیه سنی اولدورمشدی . بو نقصان سیسام حادیه سنده بوتون دهشتیله آکلایشیدی . و انقلابدن صورکا بحریه نك بو بکون غیرتی افراد وضابطانه مسلکی تربیه و تهذیبی و پرک جهته صرف ایتدی . بحریه مکتبی اصلاح وانکتره به ضابطان اعزام ایدلدی . یکی افراده مخصوص قشله نظری و عملی بر مکتب حالته کتیریلدی . کدیکی صنفک احیاسی دوشونولدی . لکن درت سنه بواش ایچون پک آز اولدقدن باشقا دولتک رسمی مقاملری تشویق و تشجیع برینه مانع اولداندن خالی قالمادیلر .

ایلك اصلاح هیئت رئیس آمرال (غمبل) کیلریمزک عمومه (تعلیم فیلسی) دیشدی . ایکی اسکی آلمان زرهلیسنک التحاقندن صورکاده بو ماهیت ده کیشمده دی . حقیقته دونانمناص عصرک احتیاجی قارشیلایه جق قیمت و مکملیتده بر تعلیم فیلسی ده اولامازدی . بونکله برابر کندیلرنده مسلکی بر روح اویانان تورک بحریه یلری چالیشدیلر ، فیلسیرلنده ، مختلف مانورمه لده ، اشارت و انداخت ایشلرنده هیچ بر ماتک بحریه سنندن استعدادسز اولمادقلری اثبات ایتدیلر . حالبوکه اولرک دار واک عقیم شرائط آلتنده بپیشورلردی . فعال بر فیلده کیلر کز مهلی ، طویلر آیتدیلی ، طوریدولر هر نوع مانورمه لده ممارسه ایتدیلدی . واقعا تورک فیلسی کزیبور و رسمی کونلرده اهالی به کوستریشلر یابوردی ؛ لکن محاربه نك روحی اولان باش قوماندا ، طویلیق و طوریدویلیق یوقدی . حکومت اصلاح هیئت رئیس فیلسنه قوماندان یابور ، بو بکون طویلرک قام آتلی

دورسوی مراسم بایتمی لازمکسه سنه نك اوج یوز آلتش بش کونی کفایت ایتمز . یعنی محاربه سی نه در ؛ (۱۳۲۸) ده دنیا نك ک کوچوک ایکی فیلسونک قیصه بردوللو یابارق بر بردن آبرمانسندن عبارتدر . بردوللوکه ایکی طرفک زرهلی وطور . پیدولرندن هیچ بری باطامش ، بر تکنه بیله ضبط ایدله مشر ، بو بکون رتبه لی ضابطلردن هیچ برینک بورنی قانامامشدر . تورک فیلسونک هیچ بر واحدی حرب قیمت و کفایتی حائز اولمادیکی کی یونان فیلسونک ده (آورهوف) زرهلی قرووا . زورندن باشقا ایشه یارار بر جزه نامی یوقدی . اصل محاربه اون بش دقیقه دن فضله سورمه . مشدر . وقه نك بوندن صورکاسی رجعت و تعقیبن عبارتدر . ایکی طرفک مخرب و طوریدومفرزه لری فعالیت کوسترمه مشدر . عصرک صورک احتراعلری ایشه قاریشامشدر . او حالده بوله ده کرسز بر حادثه نك ییل دونومی خاطر لاتمق نه به یارار ؟ مع مافیه عسکری وقه لده اهمیتک اولجوسی دائمی وقه ده دکل اونک عمومی نتیجه به درجه تأثیرنده در وهان هیچ بر محاربه یعنی محاربه سنک بالقان حربنه تأثیری قادر نتیجه قطعیه اوزرنده مؤثر اولمامشدر . بو سیدندرکه یعنی محاربه سنده استفاده ایدله جک بحری و اختصاصی درسلا اولدیکی کی ملی و عمومی درس لده واردر . یاریسکی سلامتیزک دونکی مازمه ایله حاضر لانا جفی ده باشلی باشنه بر حقیقتدر .

بولغار استقلالندن صورکا روم ایلینک قارا حدودی عسکرک نقطه نظرندن اکتفا بر استقامت آلمشدی . بونفالی حقیقه تقدیر ایدم بیلک ایچین عسکر اولمه حاجت یوقدر . تورک - بولغار حدودیله آدال ده کزی آراسته اوله دار بر ساحه قالمشدی که عثمانی روم ایلیسی بو ساحه ده بلندن قیریلایلردی . اوتقدیرده آتی ولایتدن بری آنا وطنه مربوط قالیر و بشنک ارتباطی ، مناقله وحی محاربه سی کسبیلردی . حالبوکه اوبش ولایت قارادن اوج مستقل بالقان دولتیه چهره یلشدی . بو شرائطله روم ایلیده سربستی حرکاته مالک و آنا وطنه مربوط یکباره بر آوردو بولوندریلامایاجی ، دورت دولته قارشی بر حرب وقوعنده روم ایلی قوتلرنک ایکی به بولونه جکی آشکاردی . اوزمان غرب اوردوسی آناطولویه باغلاباق واسطه آنجق دونانما ایدی . بوندن باشقا ، آدال ده کزنده تورک حاکمیتی حربدن اول یونان حکومتی بالقان اتفاهنه کیرمکدن منع ایدم جکدی . بو اتفاهه وجود و امید و برهن عاملرک اک بو بکون تورکیانک دونانمایه اهمیت و برهیشی اولدی . اصول دائره سنده یابیلان هر حربک اولا برهدی ، ثانیاً بر پروژیه سی واردر . اوج یوز بکری سکنز حربنده بالقان نلیلرک هدق تورک ولایتلرنی آتی حرب پروژیه لرنک اساسی ده ایلك جمله ده تورک اوردوسی ایکی به بولهرک برنی میدان محاربه لرله رجعته اجبار ، دیکرینی تجرید قیلارق انحلاله محکوم ایتکدی . بو پروژمک برنجی قسمی ، ایجابنده صرب قطعاتیله تقویه سی قرار لاشدیریلان بولغار اوردوسی درعه ده ایدم جک ، دیکرینک محقق یونان فیلسونک دکزه حاکمیتی صورت قطعیه ده آله یکیرمه سیله ممکن اولاجقدی . بینه علیه بالقان سفری بزم نقطه نظر بزدن بوزاز - سلانیک وازمیر - سلانیک بوللرنک

اویغنی صحیفه مزده
 « چواسز دده »
 محرری : رشاد نوری